

Zu Gast in der Karaoke-Bar von dp



Sprachen lernen macht Spaß! Nach diesem Motto macht das dp-Team aus Version 13 der Interaktiven Sprachreise den weltweit ersten Sprachkurs mit integrierter Karaoke-Bar: Die preisgekrönte Spracherkennungstechnologie von dp analysiert dafür die Aussprache ganzer Texte. Als Vorbilder agieren berühmte Persönlichkeiten, wie der amtierende US-Präsident Barack Obama, Che Guevara bei seiner Rede vor der UNO-Vollversammlung oder Mode-Ikone Yves Saint-Laurent.

Sprachlich begeistern können wie Che Guevara oder Barack Obama – mit der neuen Version der Interaktiven Sprachreise ist das ab sofort so einfach wie noch nie zuvor. Denn mit der neuen Karaoke-Bar schlüpft der Lerner in die Rolle weltberühmter Personen: Die mitreißenden Reden und authentischen Texte können online beliebig oft angehört werden, bevor der Lerner selbst „die Bühne betritt“ und zum Mikrofon greift. Dank detaillierter Rückmeldung der revolutionären Spracherkennungstechnologie kann der Text komplett eingesprochen werden. Natürlich mit entsprechender Intonation und echten Emotionen – ganz nach dem Vorbild der Stars.

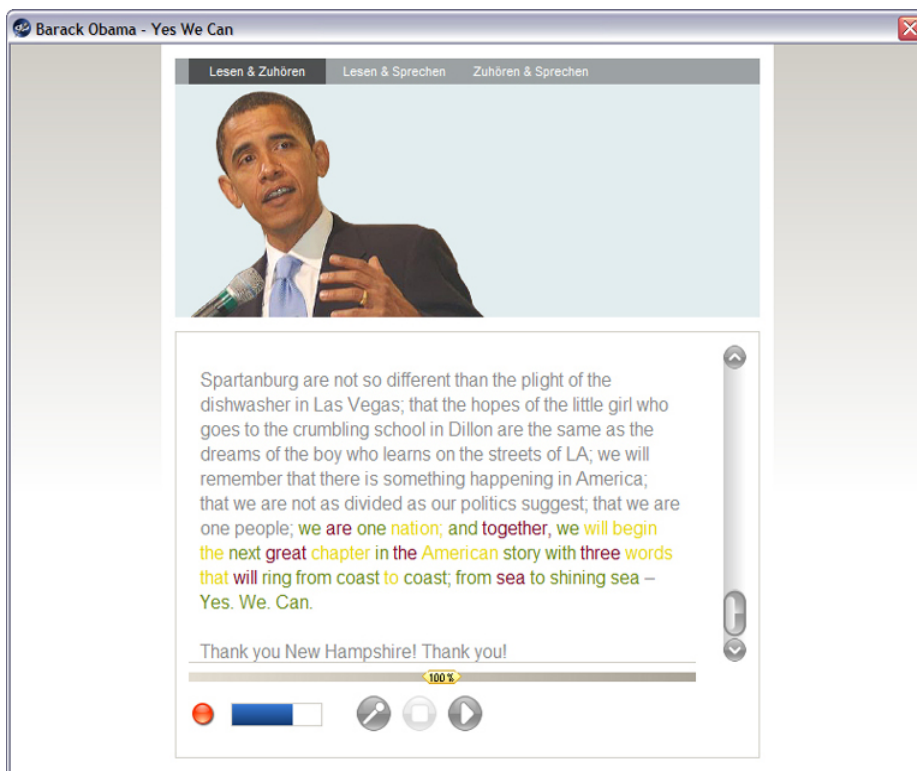


Abbildung 1: Der Lerner kann Zuhören, Mitlesen und den kompletten Text selbst einsprechen.

Im IntelliPlan, der „Schaltzentrale“ der Software, ruft der Lerner das Webportal von digital publishing auf und öffnet das von der Sprachenredaktion regelmäßig aktualisierte und erweiterte Angebot der Karaoke-Bar: Die Inhalte können entweder frei nach verschiedenen Kategorien wie etwa Sport, Politik oder Literatur ausgewählt oder dem eigenen Lernstatus entsprechend aufgerufen werden. Relevante Informationen – wie etwa der eigene Lernstand – werden automatisch an die Karaoke-Bar übermittelt. So kann die Software auf den jeweiligen Kenntnisstand perfekt abgestimmt entsprechende Lerninhalte vorschlagen.

Mobiles Lernen – mit Smartphone und iPod



Get smart! Ab sofort lassen sich die interaktiven Video-Dialoge innerhalb der Software auch über das neue Sprachenportal von digital publishing im Internet bequem und einfach aufrufen – und sind über Smartphones direkt zu starten. So hält das innovative und interaktive Sprachen lernen problemlos in wirklich jeden Alltag Einzug. Während der Fahrt im Bus, in der Mittagspause, auf Reisen oder zu Hause auf der Couch – einfach das dp-Webportal aufrufen und sofort los lernen!

Wie reserviere ich Karten für einen Kino- oder Theaterbesuch? Und wie bestelle ich gekonnt im Restaurant? Mit den interaktiven Videos erlebt der Lerner authentische Gesprächssituationen in der Fremdsprache: Die Video Tutoren Tim, Gloria & Co erscheinen im Videoformat auf dem Handy-Display und erklären Schritt für Schritt in Deutsch und der jeweiligen Fremdsprache auf was es bei der Verständigung so ankommt. Der Lerner reagiert auch hier wie in allen Übungen des Sprachkurses aktiv: Per Touchscreen oder Tasteneingabe wählt er eine der vorgegebenen Antworten aus und gestaltet so den weiteren Gesprächsverlauf individuell mit.



Abbildung 2: Mobiles Lernen – mit Smartphones und dem interaktiven Video Tutor.

Eine akustische Sprachreise – Lernen mit iPod & Co

Mit nur einem Mausklick lassen sich alle Hörtexte der einzelnen Lektionen als MP3-Datei ausgeben. Die Lerninhalte können so bequem auf ein mobiles Endgerät übertragen oder aber ganz nach Belieben zu einer Audio-CD zusammengestellt werden. Auch mit der Exportfunktion speziell für den Apple iPod ist das Vokabeltraining immer und überall möglich. Der Lerner markiert hierfür einfach die Übungen, die er für sein persönliches Sprachentraining auf den iPod übertragen möchte und ruft per Klick auf die rechte Maustaste den Befehl „Mit iPod lernen“ auf. Die von ihm markierten Lektionen oder einzelne Übungen werden in nur wenigen Sekunden auf den iPod kopiert. Die Vokabeln können sofort einzeln abgespielt werden und erscheinen auf dem Display mit entsprechender Übersetzung.

Echte Klasse – der Live-Unterricht von dp



Das Team von digital publishing weiß, dass regelmäßiger Erfahrungsaustausch und der Kontakt zu einem Tutor wichtige motivierende Elemente für das Erlernen einer Sprache sind. Deshalb entwickelte dp nach dem Motto „Besser Sprachen lernen“ eine eigene Software für interaktive Live-Sessions im Internet. Aus der Software heraus meldet man sich online für eine Stunde seiner Wahl an und trifft im virtuellen Klassenraum von dp Lerner und einen echten Sprachlehrer.

Die Interaktive Sprachreise ist das erste Sprachlernprogramm für den Computer, das zusätzlich zu einem umfangreichen Pool an Übungsformen für Grammatik, Wortschatz und Aussprache auch Unterricht im Internet bietet – natürlich mit einem richtigen Sprachlehrer. Dafür ging digital publishing im September 2008 sprichwörtlich „live“: Seitdem treffen sich im „Virtual Classroom“ mehrmals wöchentlich Lehrer und Kursteilnehmer über Webcam, Headset und Chatfunktion und kommunizieren in der Fremdsprache. Der Teilnehmer erhält so wichtige Sprachkompetenz für die Anforderungen im kommunikativen Alltag.

Die Fremdsprachenredaktion bereitet fortlaufend aktuelle Themen didaktisch auf. Je nach erworbenem Kursformat kann sich der Lerner für fünf bis zehn Sessions online anmelden.

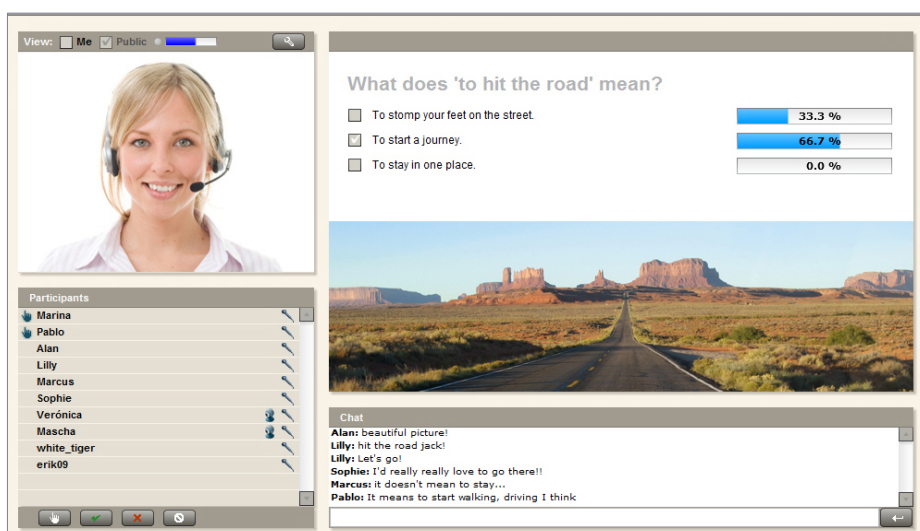


Abbildung 3: Der Live-Unterricht im Internet – unterhaltsam, interaktiv und lehrreich.

Der Live-Unterricht im Internet bietet vielfältige Möglichkeiten zur Interaktion – von der Texteingabe via Chat, über die Teilnahme an Umfragen und Abstimmungen bis hin zur direkten Kommunikation über Mikrofon und Webcam. Ganz nach Belieben kann der Lerner aktiv am Geschehen teilnehmen oder aber den Live-Unterricht als ein besonders spannendes und lehrreiches Web-TV Format genießen. Termine und Themen der einzelnen Sessions können jederzeit online unter www.digitalpublishing.de/live aufgerufen und gebucht werden.

Die Sprachenwelt von digital publishing

Das neue Webportal von digital publishing bietet dem User zahlreiche Angebote rund um das Thema Sprachen lernen und ist die perfekte Ergänzung für ein komfortables Lernen mit interaktiver Lernsoftware von dp. Mit wenigen Mausklicks kann ein persönliches Profil angelegt werden – die eigene Lernhistorie bleibt so immer im Blick. Das Angebot an Live-Mitschnitten, die für die Karaoke-Bar aufgerufen werden können, wird von der Fremdsprachenredaktion regelmäßig aktualisiert und erweitert und ist über das Webportal immer verfügbar. Auch die Übungen für das interaktive Video-Dialogtraining mit Smartphones sind auf dem Online-Portal von dp hinterlegt.

Wöchentlich werden von der Fremdsprachenredaktion bei digital publishing spannende Artikel zu Sprache, Land und Leuten in der jeweiligen Fremdsprache verfasst und auf dem Webportal übersichtlich veröffentlicht. Die Textinhalte werden nicht nur nach Aktualität und Relevanz sondern zusätzlich auch nach didaktischen Gesichtspunkten ausgewählt. Die Texte des Online-Magazins sind sprachlich so konzipiert, dass sie auch von Anfängern und Wiedereinsteigern mit Spaß gelesen werden können. Schwierige Wörter werden nicht einfach in die deutsche Sprache übersetzt, sondern ganz bewusst nach dem Prinzip „Hilfe zur Selbsthilfe“ anhand einer Umschreibung in der Fremdsprache genauer erklärt.

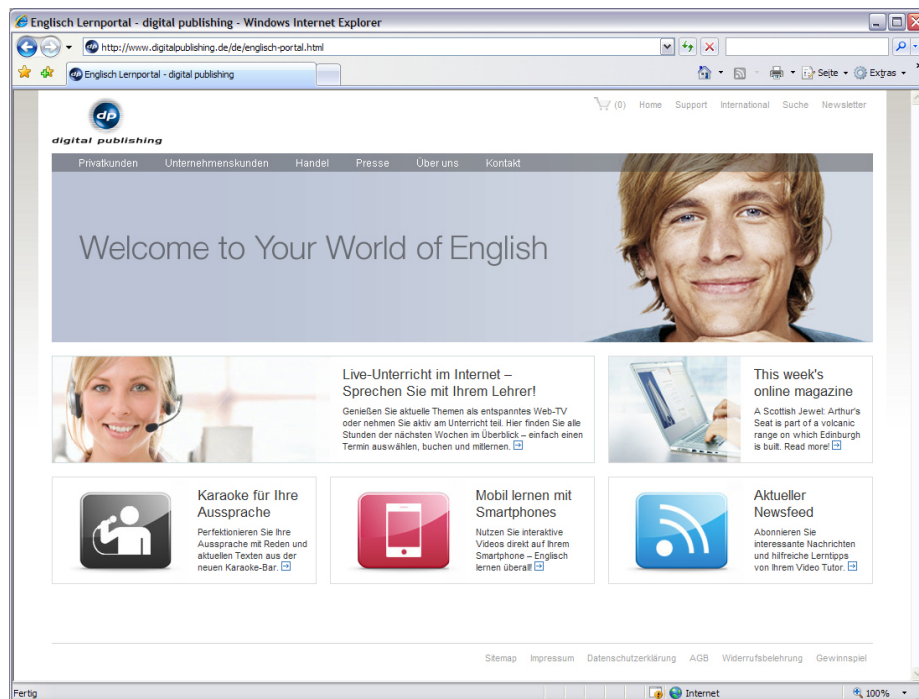


Abbildung 4: Mit dem neuen Webportal von dp hat man sein Lernprofil immer vor Augen.

Meldet sich der Nutzer für den Newsfeed von dp an, so öffnet sich auf dem Bildschirm in regelmäßigen Abständen ein animiertes Infenster. Der Newsfeed enthält aktuelle Meldungen zu Sprache, Land und Leuten und erscheint als sympathische Erinnerung an das Sprachentraining auch dann am Bildschirm, wenn gerade nicht mit der Lernsoftware gearbeitet wird. Natürlich will so viel Engagement auch belohnt werden: Hat der Lerner einen Kurs erfolgreich absolviert, kann er sich auf dem Webportal für das offizielle dp-Diplom anmelden und hält nach kurzem einen qualifizierenden Beleg über seine Sprachkenntnisse in den Händen.

Auf ein Wort mit dem Video Tutor



Das interaktive Dialogtraining von dp macht es möglich, dass sich Video Tutor und Lerner wie zwei richtige Gesprächspartner am PC, Laptop oder Netbook gegenüber sitzen und sich über aktuelle Themen unterhalten. Die Video-Sequenzen trainieren sowohl das Hörverständnis als auch das Formulieren ganzer Sätze in der Fremdsprache. Der Lerner nimmt aktiv am Gespräch teil und versteht der Tutor ihn einmal nicht, wird er sympathisch zu einem neuen Versuch ermutigt.

In den interaktiven Konversationsübungen nimmt der Video Tutor dem Lerner gegenüber Platz und bittet um ein persönliches Gespräch: In realistische Kontexte eingebaut entsteht so eine authentische Gesprächssituation, in der kommunikative Kompetenz in der Fremdsprache vermittelt wird. Innerhalb der Dialoge finden Wortschatz- und Grammatikwissen direkte Anwendung und bereiten auf reale Kommunikationssituationen ideal vor.



Abbildung 5: Der Video Tutor sitzt dem Lerner als interaktiver Gesprächspartner gegenüber.

Innovativ, interaktiv, intelligent – Kommunikationstraining mit digital publishing

Die Möglichkeit zur verbalen Kommunikation mit dem Tutor in Form des Konversationstrainings wird dank modernster Lerntechnologie, wie der preisgekrönten Spracherkennung IntelliSpeech möglich. IntelliSpeech von digital publishing ist bis heute das einzige eigens für das Sprachentraining entwickelte System zur maschinellen Ausspracheerkennung und laut Stiftung Warentest die „beste Spracherkennung“.

Preisgekrönte Spracherkennung

Für die Interaktive Sprachreise hat das Team von digital publishing eine eigene Spracherkennung speziell für das Aussprachetraining am Computer entwickelt. Hierfür nutzt dp ein einzigartiges Verfahren, das herkömmliche Spracherkennungstechnologie und den Sprachmustervergleich von mehr als 10.000 muttersprachlichen Tonaufnahmen miteinander kombiniert. Die bewährte und preisgekrönte „Drei-Stufen-Methode“ führt den Lerner Schritt für Schritt und kompetent betreut zur perfekten Aussprache. Bereits während der Aufnahme analysiert die Software den eingesprochenen Text – immer mit dem Ziel, der Aussprache eines Muttersprachlers möglichst nahe zu kommen.

Stufe 1. Die Software lässt per Mausclick den vorgegebenen Satz von einem Muttersprachler vorsprechen. Der Lerner spricht den Übungssatz im Anschluss selbst in das Mikrofon ein und versucht, den Muttersprachler bestmöglich zu imitieren.

Stufe 2. Die Software analysiert die Spracheingabe. Wird der Satz auch nach dem dritten Versuch nicht korrekt gesprochen, schlägt das Programm schwierige Wörter zum gezielten Einzelworttraining vor.

Stufe 3. Abschließend wird der komplette Satz erneut gesprochen. Am Ende erhält der Lerner detailliertes Feedback. Jede Übung kann beliebig oft wiederholt werden, das beste Ergebnis wird gespeichert.

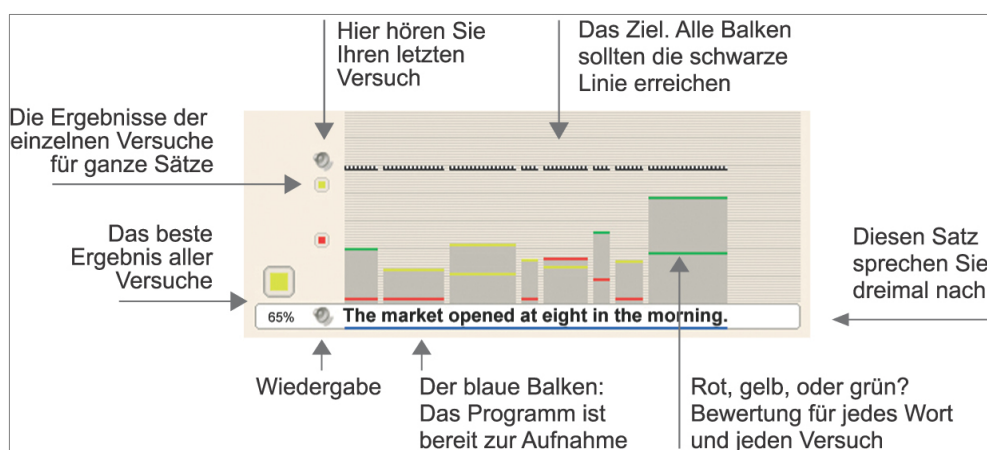


Abbildung 6: Die Software mit Sprachgefühl – die intelligente Spracherkennung von dp.

Dank detaillierter Rückmeldung der Software kann der Lerner den eigenen Fortschritt immer übersichtlich mitverfolgen. So ist IntelliSpeech ein wichtiger Baustein innerhalb der Lernsoftware, um die Motivation beim Lerner aufrecht zu halten. Denn der eigene Fortschritt motiviert.

Der richtige Weg durch den Kurs

Dank des Kursexplorers IntelliPlan passt sich die Software individuell an die Bedürfnisse des Lerners an: Wie in einem „Kursfahrplan“ findet der Benutzer hier die verschiedenen Themen, Lernziele und Prüfungen übersichtlich dargestellt und weiß so genau, wo er gerade steht. Das Team von digital publishing möchte damit sicher gehen, dass kein Lerner unter- oder überfordert wird und jeder mit der Interaktiven Sprachreise genau die Sprachkompetenz erwirbt, die zur problemlosen Kommunikation in der Fremdsprache noch fehlt. Als interaktive „Tourguides“ befinden sich dabei die Video Tutoren immer an ihrer Seite – sie geben wertvolle Lerntipps und Hilfestellungen und motivieren immer wieder neu.

Anfänger, die noch keinerlei Vorkenntnisse in der Fremdsprache haben, begeben sich am besten auf die Sprachreise, die nach einer vorgegebenen Chronologie durch die Software führt.

Sind bereits Vorkenntnisse vorhanden, kann sich der Lerner „unter Berücksichtigung des individuellen Lernziels einen maßgeschneiderten Kurs entwerfen lassen: Je nachdem, ob er sich auf den „Small Talk“ in den Ferien, die Anforderungen im beruflichen Alltag oder eine offizielle Sprachprüfung vorbereiten will, stellt das Programm einen speziell auf die jeweiligen Bedürfnisse abgestimmten Sprachkurs zusammen. Dabei wird mit einem Einstufungstest abgefragt, welches Sprachniveau bereits vorausgesetzt werden kann. Denn schließlich soll sich während des Sprachkurses niemand langweilen oder überfordert fühlen.



Abbildung 7: Alle Wege führen zum Ziel – individuell Sprachen lernen mit der Interaktiven Sprachreise.

Ein dritter Weg durch den Sprachkurs führt über das Kapitel „Spezifisches Training“: Wer schon von Beginn an weiß, dass es zum Beispiel vor allem an den nötigen Grammatikkenntnissen hapert, kann direkt mit den spezifischen Grammatikübungen beginnen und so eben genau das lernen, was noch fehlt. Dazu kann der Lehrplan im IntelliPlan individuell erweitert und umgebaut werden. Der Lerner hat die Möglichkeit, einzelne Übungen neu zu kombinieren, zu verschieben und bedarfsgerecht individuell zusammenzustellen. Über das spezifische Training ist außerdem eine optimale Vorbereitung auf offiziell anerkannte Sprachzertifikate möglich.

Die Software zeichnet kontinuierlich alle Aktivitäten und Übungsergebnisse während des Lernprozesses auf: Lernweg und -fortschritt bleiben so stets im Blick.

Alle Features auf einen Blick online unter www.digitalpublishing.de/version13

english



Sprachkurs 1
ISBN 978-3-89747-958-6
€ 49,99 | SFr 79,00



Sprachkurs 2
ISBN 978-3-89747-963-0
€ 49,99 | SFr 79,00



Kommunikationstrainer
ISBN 978-3-89747-968-5
€ 29,99 | SFr 49,00



Grammatiktrainer
ISBN 978-3-89747-973-9
€ 19,99 | SFr 35,00



Vokabeltrainer
ISBN 978-3-89747-978-4
€ 19,99 | SFr 35,00



Intensivkurs
ISBN 978-3-89747-983-8
€ 99,99 | SFr 168,00



Komplettkurs
ISBN 978-3-89747-988-3
€ 199,99 | SFr 298,00



Sprachkurs 1 + Headset
ISBN 978-3-89747-993-7
€ 59,99 | SFr 94,90

français



Sprachkurs 1
ISBN 978-3-89747-959-3
€ 49,99 | SFr 79,00



Sprachkurs 2
ISBN 978-3-89747-964-7
€ 49,99 | SFr 79,00



Kommunikationstrainer
ISBN 978-3-89747-969-2
€ 29,99 | SFr 49,00



Grammatiktrainer
ISBN 978-3-89747-974-6
€ 19,99 | SFr 35,00



Vokabeltrainer
ISBN 978-3-89747-979-1
€ 19,99 | SFr 35,00



Intensivkurs
ISBN 978-3-89747-984-5
€ 99,99 | SFr 168,00



Komplettkurs
ISBN 978-3-89747-989-0
€ 199,99 | SFr 298,00



Sprachkurs 1 + Headset
ISBN 978-3-89747-994-4
€ 59,99 | SFr 94,90

español



Sprachkurs 1
ISBN 978-3-89747-960-9
€ 49,99 | SFr 79,00



Sprachkurs 2
ISBN 978-3-89747-965-4
€ 49,99 | SFr 79,00



Kommunikationstrainer
ISBN 978-3-89747-970-8
€ 29,99 | SFr 49,00



Grammatiktrainer
ISBN 978-3-89747-975-3
€ 19,99 | SFr 35,00



Vokabeltrainer
ISBN 978-3-89747-980-7
€ 19,99 | SFr 35,00



Intensivkurs
ISBN 978-3-89747-985-2
€ 99,99 | SFr 168,00



Komplettkurs
ISBN 978-3-89747-990-6
€ 199,99 | SFr 298,00



Sprachkurs 1 + Headset
ISBN 978-3-89747-995-1
€ 59,99 | SFr 94,90

italiano



Sprachkurs 1
ISBN 978-3-89747-961-6
€ 49,99 | SFr 79,00



Sprachkurs 2
ISBN 978-3-89747-966-1
€ 49,99 | SFr 79,00



Kommunikationstrainer
ISBN 978-3-89747-971-5
€ 29,99 | SFr 49,00



Grammatiktrainer
ISBN 978-3-89747-976-0
€ 19,99 | SFr 35,00



Vokabeltrainer
ISBN 978-3-89747-981-4
€ 19,99 | SFr 35,00



Intensivkurs
ISBN 978-3-89747-986-9
€ 99,99 | SFr 168,00



Headset + Test
ISBN 978-3-89747-991-3
€ 12,99 | SFr 21,90



Sprachkurs 1 + Headset
ISBN 978-3-89747-996-8
€ 59,99 | SFr 94,90

deutsch



Sprachkurs 1
ISBN 978-3-89747-962-3
€ 49,99 | SFr 79,00



Sprachkurs 2
ISBN 978-3-89747-967-8
€ 49,99 | SFr 79,00



Kommunikationstrainer
ISBN 978-3-89747-972-2
€ 29,99 | SFr 49,00



Grammatiktrainer
ISBN 978-3-89747-977-7
€ 19,99 | SFr 35,00



Vokabeltrainer
ISBN 978-3-89747-982-1
€ 19,99 | SFr 35,00



Intensivkurs
ISBN 978-3-89747-987-6
€ 99,99 | SFr 168,00



Headset Pro + Test
ISBN 978-3-89747-992-0
€ 39,99 | SFr 65,00



Sprachkurs 1 + Headset
ISBN 978-3-89747-997-5
€ 59,99 | SFr 94,90

